

Sheraton[®]

DUBAI MALL OF THE EMIRATES HOTEI

Social & Culinary Calendar



موسم الأعياد ٢٠١٦ Festive Season 2016



روعة الاحتفالات في فندق شيراتون

دلل نفسك خلال هذا الموسم مع مجموعة من الفعاليات والعروض الاحتفالية التبى صُممت خصيصاً لك وللعائلة والأصدقاء.

استمتع بتناول أشهى الأطباق التقليدية في لينك كافيه طوال الشهر واطرب أذنيك لأعذب المعزوفات الغنائية في الردهة ضمن أجواء احتفالية ورائعة.

تأكد من حجز برنش عيد الميلاد واحتفال رأس السنة الميلادية الجديدة واكتشف أروع الاحتفالات التي ستنال إعجابك.

> لمزيد من المعلومات وللحجز، تفضل بزيارة الموقع الالكتروني: sheratondubaimalloftheemirates.com/festive

Festivities at Sheraton

Tis' the season with a host of festive activities and promotions for you, friends and family to enjoy.

Link Café will be serving up tempting traditional treats throughout the month while carol singers will fill the lobby with the sounds of the season.

Make sure to reserve ahead for the Christmas Brunches and New Year's Eve for effortless festive celebrations.

For more information and reservations, visit sheratondubaimalloftheemirates.com/festive

تقويم الفعاليات

طوال الشهر احتفالية تسوق في لينك كافيه مع العديد من الأطباق الاحتفالية

١-اا ديسمبر فتح باب استقبال/توصيل طلبات الديك الرومي

المغروم في المغروم في الأناشيد الاحتفالية وتناول فطائر اللحم المغروم في المغ

٢٤ ديسمبر برنش عشية عيد الميلاد ، من ١٠٠٠ ظهراً إلى ٤٠٠٠ عصراً

٢٤ ديسمبر عشاء عشية عيد الميلاد، من ٧:٠٠ مساءً إلى ١٠:١١ مساءً

هَ الله عبد الميلاد، من ١٠٠٠ ظهراً إلى ٤٠٠٠ عصراً عصراً

الا ديسمبر احتفالات ليلة رأس السنة الميلادية الجديدة. من ٨٠٠٠ مساءً فما بعد.

sheratondubaimalloftheemirates.com/festive

Christmas Day Brunch, 1:00 PM-4:00 PM

New Year's Eve celebrations, 8:00 PM onwards

2

Festive Calendar

December 25

December 31

Whole month	Festive Shop at Link Café with lots of festive treats
December 10-31	Turkey orders open for pick up and delivery
December 15-25	Carol singers and mince pies on level 5, every evening at 6:30 PM
December 24	Christmas Eve Brunch, 1:00 PM-4:00 PM
December 24	Christmas Eve Dinner, 7:00 PM–11:00 PM

sheratondubaimalloftheemirates.com/festive



متعة التسوق خلال الموسم

استمتع بشراء كافة الهدايا المفضلة لديك في فندق شيراتون خلال هذا العام، بادر إلى الاختيار من تشكيلتنا الرائعة من المجوهرات التركية المصنوعة يدوياً ومنتجات نار غورميه الراقية في بيش بازار، أو دلل نفسك بطلب عدد من أطباق الحلوى الشهية في لينك كافيه، بما في ذلك أرقى أصناف الكيك الاحتفالية التي صُممت خصيصاً لأجلك. وبدلاً من ذلك، قدم لأحبائك قسيمة هدية لاكتشاف المعنى الحقيقي للراحة والاسترخاء مع شاين سبا.

sheratondubaimalloftheemirates.com/festive

الاستمتاع بتناول الديك الرومي

عش أروع اللحظات في عيد الميلاد ودلل نفسك بطلب أشهى الأطباق. امنحنا الفرصة لمساعدتك في تقديم الديك الرومي المشوي بالفرن مع الملفوف الأوروبي (براسل سبراوتس) بالتوابل الكلاسيكية، والبطاطا المشوية، والمرق، وصلصة الكرانبيري.

> ۶۹ه درهمـاً عنـد طلب ديك رومي بوزن ٥ كجم ۱،۱ درهـم للتوصيل إلى دبي

اطلب قبل تاریخ التوصیل بـ ٤٨ ساعة خلال الفترة ٣١–١٠ دیسمبر هاتف: ٢٠٠٦ ٩٧١ ٤ ٣٧٧ مارد: dining.sheratonmoe@sheraton.com

Shop the Season

Pick up all your presents at Sheraton this year. Choose from handmade Turkish jewellery and premium Nar Gourmet products in the Besh Bazaar or order a number of sweet treats at Link Café including personalized festive cakes. Alternatively, gift someone the luxury of rest and relaxation with vouchers and hampers from Shine Spa.

sheratondubaimalloftheemirates.com/festive

Turkey To Go

Take the work out of Christmas and order your festive fare from us. Let us assist you with our oven roast stuffed turkey with the classic condiments of Brussels sprouts, roast potatoes, gravy and cranberry sauce.

AED 549 for a 5 kg turkey Add AED 100 for delivery in Dubai

Please place your order between December 10–31 with 48 hours advance from delivery date

T 971 4 377 2006 dining.sheratonmoe@sheraton.com



قائمة الطعام الاحتفالية

استمتع بنكهات هذا الموسم طوال شهر ديسمبر مع قائمة الطعام الاحتفالية المتوفرة في بيش. انضم إلينا لتناول أطباق الحلويات الشهية قبل السغر أو استضافة احتفالية عمل. دلل نغسك مع الأجواء التركيه بالإضافة إلى جميع الأصناف الجانبية والحلويات التقليدية.

١٤٥ درهماً للشخص الواحد نرحب بكم كمجموعات، ١٢٥ درهم للشخص

الحد الادنى للحجز كمجموعة ٤ أشخاص ويجب أن يتم قبل ٤٨ ساعة من الوقت المطلوب.

> الزمان: ۲۳–۱۰ دیسمبر المکان: بیش، الطابق ه

هاتف: ۳۷۳ ۳۵۳ و ۹۷۱ dining.sheratonmoe@sheraton.com

Festive Menu

Enjoy the taste of the season throughout December with a festive menu available in Besh. Join as a treat before travelling or for a work party and indulge in turkey with all the trimmings and traditional desserts.

AED 145 per person Come as a group, AED 125 per person

Group reservations are for minimum 4 people and must be made 48 hours in advance.

When: December 10–23 Where: Besh, Level 5

T 971 4 377 2353

dining.sheratonmoe@sheraton.com

عشاء عشية عبد الميلاد

دلل نفسك عشية عيد الميلاد واستمتع بأروع الإطلالات على المدينة من الشرفة بمطعم بيش. اكتشف قائمة طعام احتفالية تضم ٣ أطباق، يعززها العديد من إضافات عيد الميلاد.

> ١٩٥ درهماً مع المشـروبات الغازية ٢٤٩ درهماً مع المشـروبات الروحية

الزمان: السبت ٢٤ ديسـمبر، من ٧٠٠٠ مساءً إلى ١٠:٣٠ مساءً المكان: بيش، الطابق ٥

هاتف: ۳۷۷ ۳۷۳ ۹۷۱ dining.sheratonmoe@sheraton.com

Christmas Eve Dinner

Wind down on Christmas Eve and enjoy views of the city on the terrace at Besh as you savor a festive three course menu with added Christmas cheer.

AED 195 for soft package AED 249 for house package

When: Saturday, December 24, 7:00 PM-10:30 PM

Where: Besh, Level 5

T 971 4 377 2353 dining.sheratonmoe@sheraton.com



The Christmas Brunch

Join Santa Claus and the carol singers at the Christmas Brunch, held on Christmas Eve and Christmas Day. Come together with family and friends and enjoy all your festive favourites including roasted turkey and all the trimmings, stollen, gingerbread and mince pies. Children are entertained with a selection of games, consoles and face painting as adults reveal in the festive atmosphere.

AED 299 for soft beverages AED 329 for house beverages AED 429 for sparkling beverages AED 99 for kids (6–13 years)

When: Saturday, December 24 & Sunday, December 25, 1:00 PM Where: Besh, Level 5

T 971 4 377 2353 dining.sheratonmoe@sheraton.com

برنش عيد الميلاد

انضم إلى سانتا كلوس والأناشيد الاحتفالية، واستمتع بتناول برنش عيد الميلاد. تغضل برنش عيد الميلاد الذي نقدمه عشية عيد الميلاد ويوم عيد الميلاد. تغضل بصحبة العائلة والأصدقاء ودلل نفسك مع جميع الأطباق الاحتفالية التي تغضلها، بما في ذلك الديك الرومي المحمر، وجميع الأصناف الجانبية، وكعك ستولن، والزنجبيل، وفطائر اللحم المفروم. يمكن للأطفال أيضاً الاستمتاع بمجموعة مختارة من الألعاب الألعاب الإلكترونية، والرسم على الوجه، كي يستمتع الىالغون بأروع الأحداء الاحتفالية.

۲۹۹ درهماً للمشـروبات الغازية ۳۲۹ درهماً للمشـروبات الروحية ۲۹۵ درهماً للمشـروبات فوارة ۹۹ درهماً للأطفال (۱–۱۳ سـنة)

الزمان: السبت ٢٤ ديسـمبر والأحد ٢٥ ديسـمبر، السـاعة ١٠٠٠ ظهراً المـكان: بيـش، الطابق ٥

> هاتف: ۹۷۱ ۴۳۷۷ ۲۳۰۳ dining.sheratonmoe@sheraton.com



عشية رأس السنة الميلادية الجديدة ـ مع دقات الساعة منتصف الليل

شارك أجواء الإثارة والبهجة ودلل نفسك بتناول عشاء السنة الجديدة. ومشاهدة فعاليات الترفيه الحى، وعرض الألعاب النارية الرئيسي في المدينة.

استمتع بتناول العشاء مع مجموعة من محطات الطهي الحي، ثم اذهب إلى السطح لمشاهدة الألعاب النارية التي تضيء سماء المدينة. عش أجواء مثيرة مع الدي جي والراقصين واكتشف أروع الإطلالات الساحرة على دبي.

> 989 ++ درهماً للشخص الواحد مع المشروبات الغازية 84،1 درهماً ++ للشخص الواحد مع المشروبات الفوارة 179 درهماً ++ لكل طفل (٦–١٣ سنة)

> الزمان: السبت، ٣٠ ديسـمبر من ٨٠٠٠ مساءً إلى ٣٠٠٠ صباحاً المـكان: بيـش + السـطح بعد الحفل

> > هاتف: ۹۷۱ ۶ ۳۷۷ ۲۳۰۳ dining.sheratonmoe@sheraton.com

الاحتفال في سانكتشوري خُصص لمن تزيد أعمارهم على ٢١ عاماً. يمكن للعائلات الاستمتاع بأروع الأوقات معاً بعد الاحتفال في شرفة بيش بإطلالاتها الخلابة. تخضع أسعار عشية رأس السنة الحديدة لرسوم خدمة 1⁄2، ورسوم سياحة 1⁄2.

NYE – Midnight Strikes

Share the excitement of the New Year with dinner, live entertainment and prime viewing of the city's fireworks.

Enjoy dinner with an array of live stations, before moving to the rooftop to watch the fireworks over the city. Stay for the party with a DJ, dancers and glittering views of Dubai.

AED 949++ per person for soft package AED 1,049++ per person for sparkling beverages AED 169++ per child (6–13 years)

When: Saturday, December 31, 8:00 PM-3:00 AM Where: Besh + Rooftop After Party

T 971 4 377 2353 dining.sheratonmoe@sheraton.com

The celebration at Sanctuary is over 21 years old. Families can enjoy their own dedicated after party on the terrace of Besh with spectacular views.

New Year's Eve prices are subject to 10% service charge and 10% tourism fee.



عروض فن التمثيل بالإشارة في عيد الميلاد

استمتع برحلة مثيرة تأخذك إلى نيغرالند وسغينة القرصنة جولي رودجر خلال شهر ديسمبر واكتشف فن التمثيل بالإشارة مع بيتربان في مسرح دبي الاجتماعي ومركز الفنون. تفضل بصحبة العائلة وعش أروع الأجواء الاحتفالية مع القصص الخيالية الشهيرة.

اغتنم فرصة أسعار التذاكر الحصرية عند زيارة الفندق.

إنّه خلفك! احترس من القراصنة وكابتن هوك أثناء إقامتك بالفندق طوال الشهر. شاهد قنواتنا الاجتماعية لمعرفة مواعيد ظهور القراصنة وامنح أطفالك أجواء حقيقة من الإثارة والمتعة.

فعالىات صُممت لك خصيصاً

صمه أجواء الفعاليات الخاصة بك على السطح، واستمتع بصحبة الأصدقاء بإطلالات خلابة وخدمات قلّ نظيرها. احتفل مع باقات صممت خصيصاً لك بدعم من مدير الفعاليات المخصص لتخطيط احتفالاتك وتنفيذها.

تبدأ الأسعار من ١٤٠ درهماً للشخص الواحد

اتصل بفريق الفعاليات بالفندق لمعرفة المزيد.

هاتف: ۹۷۱ ۶ ۳۷۷ ۲۲۸۹ O3889.sales@sheraton.com sheratondubaimalloftheemirates.com/meetings

The Christmas Pantomime

Join the exciting journey to Neverland and the Jolly Rodger pirate ship this December with the Peter Pan pantomime at DUCTAC. Bring the family and get in the festive spirit with the acclaimed fantasy story.

Take advantage of exclusive ticket prices when you visit the hotel.

He's behind you! Watch out for pirates and Captain Hook at the hotel throughout the month, watch our social channels for appearance dates and bring the children along for the fun.

Tailor made events

Create your own events on the rooftop and get together with friends to enjoy breathtaking views and first class service. Celebrate with exclusive hire and tailor made packages, all with a dedicated events manager to plan and execute your event.

Starting from AED 140 per person

Contact our events team to find out more.

T 971 4 377 2289 03889.sales@sheraton.com sheratondubaimalloftheemirates.com/meetings





من شاين سبا إليك

دلّل نفسك وتأهب لموسم الأعياد مع أروع الهدايا من شاين سبا. استمتع بمرافق المنتجع الصحي وعش يوماً كاملاً من الاسترخاء والتجدد على يد معالجينا الذين سيحرصون على تدليلك من رأسك وحتى أخمص قدميك.

احجـز علاج التدليك بالحجارة السـاخنة لمـدة ٨٠ دقيقة واحصل على علاج مجانـي للوجه لمدة ٣٠ دقيقة.

> هاتف: ۹۷۱ ۳۷۷ ۲۲۸۹ 03889.spa@sheraton.com shinespadubai.com

فعاليات الفندق

اكتشف كافة الفعاليات التي يستضيفها الفندق خلال شهري نوفمبر وديسمبر.

تعرف على أحدث الفعاليات والأنشطة الترويجية، وتواصل معنا من خلال وسائل التواصل الاجتماعى.

 $@ Sheraton MOE \\ sheraton dubaim all of the emirates. com$

From Shine Spa to You

Pamper yourself and get ready for the festive season with a gift from Shine Spa. Take advantage of use of the spa facilities and enjoy a day of relaxation and revitalization as our therapists pamper you from head to toe.

Book an 80 minutes Hot Stone Massage and receive a complimentary 30 minutes Facial.

T 971 4 377 2380 03889.spa@sheraton.com shinespadubai.com

Hotel Happenings

Find out what else is happening through the hotel this November and December.

Stay up to date with the latest events and promotions and stay in touch through our social media channels.

@SheratonMOE sheratondubaimallofthemirates.com



Time for the Terrace

The temperatures are dropping, making the open air lounge and terrace at Vantage the place to be this winter. Take advantage of winter promotions, shisha and a tantalizing gastro pub menu.

AED 70 per person Bubbles and Wasabi Prawns AED 60 per person Hops and Bites

When: Daily

Where: Vantage, Level 5

T 971 4 377 2356

 ${\tt dining.sheratonmoe@sheraton.com}$

vantageloungedubai.com

وقت الشرفة

مع انخفاض درجات الحرارة وروعة الأجواء في الصالة والشرفة الخارجية. يعد فانتيج الوجهة الأمثل لهذا الشتاء. اغتنم فرصة العروض الترويجية لفصل الشتاء، بالإضافة إلى أصناف الشيشة، وقائمة الطعام الشهية.

> ٧٠ درهماً للشخص الواحد لأطباق بابلز ووسابي برونز ٦٠ درهماً للشخص لأطباق هوبس آند بايتس

> > الزمان: يوميا المكان: فانتيج، الطابق ه

هاتف: ۱۳۷۷ ۱۳۷۲ ماتف dining.sheratonmoe@sheraton.com vantageloungedubai.com



أمسيات السوشى أيام الخميس

دعوة لعشاق السوشي للاستمتاع بأروع الأمسيات كبداية لعطلة أسبوعية مثيرة، حيث يقدم مطعم فانتيح تشكيلة عامرة من وجبات السوشي كل يوم خميس مع المشروبات الآسيوية.

> ۱۵۵ درهماً لأطباق السوشـي مع المشـروبات الغازية ۱۷۰ درهماً لأطباق السوشـي مع مشـروبات سيك ۲۱۵ درهماً لأطباق السوشــى مع المشــروبات الروحية

> > الزمان: من يوم الخميس، الساعة ٦:٣٠ م المكان: فانتيج، الطابق ٥

هاتف: ۳۷۷ ۲۳۵ ما ۹۷۱ و dining.sheratonmoe@sheraton.com vantageloungedubai.com

Sushi Thursdays

Calling all sushi lovers, we have a perfect evening to start your weekend in style. Vantage will be serving up a bountiful display of sushi every Thursday combined with Asian sips.

AED 145 sushi with soft beverages AED 170 sushi with sake AED 215 sushi with house beverages

When: Every Thursday, 6:30 PM Where: Vantage, Level 5

T 971 4 377 2356 dining.sheratonmoe@sheraton.com vantageloungedubai.com

روعـة مذاق بيش

اكتشف المذاق التركي الحقيقي مع قائمة طعام مذاق بيش. فريق من الطهاة الأتراك المتخصصين في تحضير تشكيلة من الأطباق التقليدية وتقديمها على مائدتك ضمن أجواء عائلية ملؤها البهجة والسرور.

١٤٥ درهماً للشخص الواحد

الزمان: يومياً المـكان: بيـش، الطابق ٥

هاتف: ۹۷۱ ۳۷۷ ۲۳۵۳ dining.sheratonmoe@sheraton.com beshdubai.com

Taste of Besh

Experience the true taste of Turkey with our Taste of Besh menu. Allow our team of Turkish chefs to select an array of traditional dishes from the menu and serve family style to your table.

AED 145 per person

When: Daily

Where: Besh, Level 5

T 971 4 377 2353

dining.sheratonmoe@sheraton.com

beshdubai.com



Brunch After Dark

Enjoy a vibrant night at the spectacular location of the rooftop, overlooking the glittering Dubai skyline. Cosmopolitan crowds gather as the resident DJ turns up the tempo and the barbeque cooks up a storm.

AED 220 per person Including unlimited sips and BBQ

When: Thursday, November 24, 9:00 PM Where: Rooftop, 24th Floor

T 971 4 377 2353 dining.sheratonmoe@sheraton.com

عودة وجبة البرنش المسائية

حيث يمكنكم الاستمتاع بأمسية ملؤها الحيوية والبهجة في مكان جميل على السطح بإطلالة رائعة على أفق مدينة دبي الساحر، وتجتمع الحشود مع إطلالة الدى جيه بإيقاعاته الساحرة وأجواء الشواء المثيرة.

> ۲۲٬ درهماً للشخص تشمل كمية غير محدودة من المشروبات والمشاوى

> > الزمان: الخميس ٢٤ نوفمبر، الساعة ٩:٠٠ مساءاً المكان: على السطح، الطابق ٢٤

هاتف: ۳۷۷ ۲۳۵۳ dining.sheratonmoe@sheraton.com



باقات شاين الجديدة

نستقبل خلال شهر ديسمبر تشكيلة من المنتجات والعلاجات الجديدة في شاين سبا. كما يسعد مدير المنتجع الصحي، دانييل، إضافة منتجات إلميس الحائزة على أزقى الجوائز إلى قائمة العلاجات الجديدة، تستخدم منتجات إلميس مزيجاً من التكنولوجيا المتطورة والمكونات الفعالة والطبيعية التي تمنحك نتائج عن نظيرها. دلّل نفسك مع عدد من علاجات مقاومة أعراض تقدم السن وعلاجات تبييض الوجه من بين مجمّوعة رائعة من علاجات التدليك والاسترخاء لدينا.

> هاتف: ۳۷۷ ۲۳۸۰ 9۷۱۶ 03889.spa@sheraton.com shinespadubai.com

New Shine Beginnings

This December we welcome a new product and treatments to Shine Spa. Spa Manager, Danielle welcomes the award winning Elemis to the new list of treatments. Elemis products use a combination of cutting edge technology and active, natural ingredients to deliver powerful results. Pamper yourself with a number of anti-ageing and whitening facials amongst our range of relaxing massages.

T 971 4 377 2380 03889.spa@sheraton.com shinespadubai.com

مترو دبي

أصبح التجول في أنحاء المدينة غاية في السهولة باستخدام مترو دبي. وأقرب محطة مترو إلى الفندق هي محطة مول الإمارات التي يمكن الوصول إليها بكل يسر باتباع اللافتات في المول.

مواعيد القطارات:

منّ السّبت إلى الْأربعاء: ٣٠، صباحاً – ٢٠:٠١ ليلاً الخميس: ١٠: مباحاً – ١٠:١ ليلاً الجمعة: ١٠:١ عصراً - ١٠:١ ليلاً

هـل تعلـم أن متـرو دبـي يعتبر أكبر شبـكة قطارات مؤتمتة بـدون سـائق في العالم؟

Dubai Metro

Getting around the city is easy with the Dubai Metro. The nearest station from the hotel is 'Mall of the Emirates' and can be easily reached by following signs in the mall.

Train Timings:

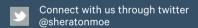
Saturday to Wednesday, 5:30 AM-12:00 AM Thursday, 5:30 AM-1:00 AM Friday, 10:00 AM-1:00 AM

Did you know that the Dubai Metro is the world's largest automated driverless train system?



Sheraton Dubai Mall of the Emirates Hotel Social Scene





Share with us your pictures in instagram @sheratonmoe

SHERATON DUBAI MALL OF THE EMIRATES HOTEL

Al Barsha 1, Sheikh Zayed Road PO Box 450309, Dubai United Arab Emirates

T 971 4 377 2000 F 971 4 377 2001 03889.socialmedia@sheraton.com sheratondubaimalloftheemirates.com